

ተፈሥሐ

III,2 1) *hilarem* , *laetum esse* vel *fieri* , *gaudere* , *laetari* , ተፈሥሐ ፡ ἠδέως γίνου Tob. 7,10; Esth. 1,10; ተፈሥሐ ፡ ἰλαρῶς Job 22,26; ተፈሥሐ ፡ ወሰትዮ ፡ Kuf. 7; ተፈሥሐ ፡ ልቡ ፡ ἠγαθύνθη Ruth 3,7; Jud. 19,6; Jud. 19,9; ተፈሥሐ ፡ εὐψύχει Herm. p. 3; Phil. 2,19; ውስተ ፡ ቤት ፡ ገጽ ፡ እንዘ ፡ ይትፈሥሐ ፡ የጎድራ ፡ Herm. p. 107; εὐθυμεῖν Jac. 5,13; Act. 27,25; εὐφραίνεσθαι, χαίρειν al. Koh. 3,12; Koh. 11,9; Ps. 66,4; Ps. 67,3; Ps. 69,5; Jes. 24,7; Jes. 65,13; Jes. 65,14; Jes. 66,10 (ተፈሥሐ ፡ ትፍሥሐት ፡); Jer. 38,13; Gen. 45,16; Ex. 4,14; Lev. 23,40; Deut. 14,26; 1 Reg. 11,15; 2 Esr. 22,43; Matth. 5,12; ተፈሥሐ ፡ ፍሥሐ ፡ ዐቢዮ ፡ Matth. 2,10; Marc. 14,11; Luc. 6,23; Luc. 12,19; Luc. 15,23; Luc. 16,19; 1 Thess. 5,16; 1 Cor. 12,26; ተፈሥሐ ፡ ልብዮ ፡ Ps. 15,9; Ps. 32,21; de inanimatis Hen. 51,5; Ps. 47,10; Ps. 95,11; ይትፈሥሐ ፡ አዕዎቲዮሙ ፡ በጎበ ፡ ሀለዉ ፡ ἄναθάλοι Sir. 46,12; c.c. በ ፡ rei Koh. 3,22; Koh. 4,16; Job 21,12; Job 31,25; Job 31,29; እለ ፡ ይትፈሥሐ ፡ በድቀቱ ፡ ለጸድቅ ፡ Sir. 27,29; Prov. 2,14; Jes. 65,19; Ps. 20,1; Ps. 103,32; Luc. 10,20; vel pers. Jud. 9,19; Sir. 16,1; Sir. 16,2; Sir. 25,7; Ps. 9,2; Ps. 31,14; Ps. 149,2; Phil. 3,1; Phil. 4,4; c. በእንተ ፡ rei vel pers.: Matth. 18,13; Joh. 11,15; 4 Esr. 8,44; c. ለ ፡ rei Rom. 12,12 Platt; c. ላዕለ ፡ Deut. 30,9; seq. እስመ ፡ Kuf. 8; Kuf. 17; Kuf. 22; Luc. 10,20; 2 Joh. 4; seq. እፎ ፡ 4 Esr. 6,69; seq. Subj. verbi: ተፈሥሐክ ፡ ትረሶሙ ፡ ለቤተ ፡ እስራኤል ፡ Hez. 35,14; seq. ከመ ፡ c. Subj. vel Imperf.: Deut. 28,63. a) *laetitiam* , *gaudium percipere* ex aliquo, seq. በ ፡ , ut: Sir. 3,5; Hen. 12,5; c. እምነ ፡ Koh. 2,10; Koh. 5,18; c. እምውስተ ፡ Deut. 20,6. b) *se oblectare* vel *cum gaudio frui* aliqua re, c. በ ፡ , ut: ዘኢይትፈሥሐ ፡ በንዋዩ ፡ Sir. 14,5; Deut. 12,7; Deut. 12,18; Ps. 36,11; ትትፈሥሐ ፡ በበረከት ፡ ነፍስከሙ ፡ Jes. 55,2. c) *gaudere* casu, infortunio alicujus, c. ዲበ ፡ vel ላዕለ ፡ rei vel pers.: Hen. 97,2; ἐπιχαίρειν, c. ዲበ ፡ Sir. 23,3; c. ላዕለ ፡ Sir. 8,7; Ps. 34,22; Ps. 34,27; Apoc. 11,10; Apoc. 18,20; c. በ ፡ Hen. 62,12. d) *collaetari* , *congratulari* , c. ለ ፡

pers.: Luc. 1,58; Luc. 15,6; Luc. 15,9; Phil. 2,17; Phil. 2,18; 2) nonnumquam pass. : *jucundari* , *exhilarari* , *gaudio* vel *solatio affici* , 4 Esr. 9,44; εὐαγγελίζεσθαι Luc. 7,22; παρακαλεῖσθαι, c. እምነ ፡ vel በእንተ ፡ 1 Thess. 3,7.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Sprachkennung*, on 21.10.2018
- Vitagrazia Pisani *test fixing nested senses* on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016